

## باب التقريظ والانتقاد

تذكرة ابن ارمانوس

تشمل شرح المواليد الثلاثة

هي قاموس يتناول اسماء الكثير من النباتات والحيوانات والمواد الطبية مرتبة اجناسها وافرادها على حروف المعجم فيذكر المؤلف الاسم العربي مع الاسم العلمي باللاتينية غالباً وبالانكليزية او الفرنسية احياناً ويشرحه شرحاً وحبذا . ولكن الكلام على النباتات والحيوانات غير مقصود بالذات وانما غرضه الاكبر ذكر المفردات الطبية على انواعها وذكر خواصها الطبية بالاختصار التام كقوله بتوترين (Pituitrine) الاصل الفعال للغدة الخامية مضاد للتسمم رافع للتوتر الشرياني

خلاصة البنكرياس (E. P. pancreas) تحضر من بنكرياس المعجل او الخنزير تعطى في امراض الكبد وفي الديابيطس الانحلالي (الول السكري) خلاصة رئوية (E. Pulmo) محضر من رئة الخروف تعطى في مرض ماري (تضخم الاطراف Acromegalia)

العنزروت (Sarcocolla) ازروت مادة راتنجية عديمة الرائحة مرة الطعم تسيل من تلقاء نفسها من سائر اجزاء السبات وتكون في شكل حبوب تتجمعة هشة ذات لون اصفر او وردي او سنيابي . والعرب يعرفونه بالكحل القارسي والكره اني نظراً لسخوله في تركيب القنطورات الجافة المستعملة في طرمد الصيدي ومعناه باليونانية ملح اللحم لاستعماله في القنطوع والجروم ضماداً لشفائها وحبذا لو ذكر هنا نوع النبات وانه يؤتى به من بلاد فارس

وفي آخر التذكرة جدولان على حروف المعجم جمعاً كل الاسماء المشروحة فيها احدهما بالعربية والآخر بالفرنسية . واذا كان كل ما في التذكرة يحاً مثل ما اطلعنا عليه منها فيكون حضرة واضعها غازار افندي ارمانوس مدير الصيدلية الخيرية

بالقاهرة ومدرس فن الاقربانيين في مدرسة الحكيمات سابقاً قد اهدى الى طلبة  
 يتعلم من ابنا العربية ما هم في اشد الحاجة اليه فله الشكر الجزيل  
 وفي هذه التذكرة ٢٣٠ صفحة عدا الفهارس التي ملأت عشرين صفحة

### اللغات السامية

في سوريا ولبنان

رسالة للدكتور فيليب حتي اساذ التاريخ في الجامعة الاميركية في بيروت  
 بحث فيها بحثاً علمياً في تاريخ اللغات السامية و نسبتها بعضها الى بعض وتوسع في  
 تاريخ اللغة الارامية السريانية وه بينها وبين العربية من الارتباط . وهذا القسم  
 الاخير من رسالته حري بان تتمع الجامع اللغوية العربية نظرها فيه فترى شدة  
 تأثير السريانية في العربية ولاسبابا العربية المحكية في سورية ولو استطراد الاستاذ  
 حتي او غيره الى تأثير اليونانية والقبطية في العربية المصرية لوجد ان الفرق بين  
 العربية المحلية في مصر والعربية المحكية في الشام راجع اكثره الى تأثير اليونانية  
 والقبطية في الاولى والسريانية في الثانية حتى ان التبرات في الالفاظ المصرية التي  
 يمتاز بها كلام المصريين راجع الى وجود هذه التبرات في اليونانية  
 والرسالة مبنية على بحث المؤلف نفسه وبحث كثيرين غيره من علماء اللغات

### الجزء الثاني من البؤساء

في الطبيعة ما هو ضروري لحياة الانسان كالبر والالحم ومنها ما هو منعش  
 للنفوس كالورد والياسمين ومنها ما هو بين بين او جامع بين الاثنين يغذي وينعش  
 كالنفاخ والبرتقال ولولم يكن من الضروريات كالغذاء ولا من المنعشات  
 كالعطور . وكذا ما تخطه اقلام العلماء والبلغاء فان منه ما يهذب العقول ويصلح  
 المعاش كالعلوم الفلسفية والطبيعية ومنه ما يطرب الآذان وترتاح اليه النفوس  
 كالشعر البليغ ومنها ما يجمع بين التهذيب والاطراب كالروايات التي يضمها كبار  
 ائكتاب المفكرين . ومنها رواية البؤساء التي صنفها اكير كاتب افرنسي وترجمت  
 الى اكثر اللغات الاوربية فالذين قرأوا هذه الرواية بلغتها الاصلية ويحق لهم ان  
 يحكموا في اهاليب الانشاء قالوا لنا انها على بلاغتها وتدقيقها واسهابها لا يصعب

فهمها على احد من طارفي اللغة الفرنسية . وهذا حكمتنا نحن في الترجمة الانكليزية  
 كما اننا لم نجد فيها كلمة تحتاج الى مراجعتها في كتب اللغة فهي من السهل الممتنع .  
 حافظ بك ابراهيم شاعرنا المشهور نقل جزءاً من هذه الرواية الى العربية منذ  
 بضع عشرة سنة وقد وصفناها حينئذٍ وصفاً وافياً في المقتطف — ونشر الآن  
 جزءاً آخر وقد توخى في الجزء الاول والثاني ان تكون الترجمة العربية اعمودجاً  
 لتلاميذ المدارس في الانشاء البليغ فاصاف الى اغراض الادبيّة التي توخاها  
 فكتور هوغو واضع الرواية غرضاً آخر نبيلاً وهو تدريب القراء على العرصة  
 الفصحى فاجاد وافاد

### تجارة العراق

وضع هذا الكتاب حضرة البحاثة يوسف افندي رزق الله غنيمة المعروف  
 عند قراء المقتطف ولخص فيه مما يعرف عن تجارة العراق قديماً وحديثاً . وهو  
 محاضرات القاها في المعهد العلمي ببغداد في ربيع هذه السنة فوصف ما كانت عليه  
 التجارة عند قدماء المصريين ، الفينيقيين وصفاً مختصراً وكذلك تجارة العراق وما  
 كانت عليه في العصور الخوالي منذ اربعة آلاف سنة وتدرج من عهد الاثوريين  
 والبابليين الى عهد الماديين والفرس وقال ان ميزانية الدولة الفارسية في عهد  
 داريوس بلغت نحو ثلاثة ملايين وثلاث من الجنيهات وهي تساوي نحو ٢٦ مليوناً  
 من الجنيهات اذا اعتدنا قيمة ما يتباع بها الآن من العروض

واستطرد الى التجارة في عهد العرب وجاهليتهم واسلامهم الى سنة ١٨٣١  
 وذكر نتفاً من التاريخ تلتني نوراً بهباً على حضارة تلك الايام . والمرء يستطيع ان  
 يستنتج الاضداد من التاريخ اذا اخذ فرعاً منه وترك أخرى . ولكن العبرة  
 الكبرى والنتيجة التي لا مفر منها هي ما آلت اليه حال البلاد في نحو التي سنة .  
 قال ان دخل الحكومة كان في عهد داريوس يساوي ٢٦ مليوناً من الجنيهات  
 بمعاملة هذه الايام فكم بلغ بعد التي سنة يا ترى بل كم هو الآن ؟

والكلام على تجارة العراق من سنة ١٩١٤ الى الآن مسهب كثير للفوائد  
 يدل على بحث دقيق ويحسن بكل ارباب التجارة ان يطالعوه بالامعان وهو يطلع

على ان العراق سائر في سبيل التقدم فقد كانت قيمة الصادرات من البصرة  
 ٢٨٧ ٥٦٥ ربية سنة ١٩١٧ فبلغت ١٣ ٤٩٠ ٨٩١ سنة ١٩١٨ و ٣٩ ١٠٧ ٠٠٠  
 سنة ١٩١٩ و لقيمة الصادرات من بغداد تلك السنة ٣٩١ ١٠٠ ٧٤ ربية مع  
 ان وارداتها كانت ٩٠٧ ١١٠ ٤٠ و منى زادت قيمة الصادرات على قيمة الواردات  
 في بلاد فبشرها بانها سائرة في سبيل الثروة والعزة

ومما يحسن اصلاحه في الطبعة الثانية حسانه الشبه مرادفاً للبرنز والحقيقة انه  
 النحاس الاصفر واما البرنز فيرادفه الفلز وهي معربة عن كلمة خلخس اليونانية كما  
 ابنا في مقتطف يونيو سنة ١٩١٢ صفحة ٥٧٩

### الامراض التناسلية

وعلاجها وطرق الوقاية منها

تأليف الدكتور فخري طبيب الجلد والامراض التناسلية

الداء الزهري حديث كما يرى اكثر المحققين الآن لكنه من اشد الآفات  
 هولاً وفتاكاً. والاطباء الذين يعنون بتحذير الناس من الوقوع في مخالفته ثم  
 يعالجونهم ويشفونهم اذا اصابوا به خطأ يخدمون نوع الانسان اكبر خدمة اما  
 الذين يعرفون مضاره ويتعرضون له اندفاعاً وراء شهواتهم فرأينا ان يتركوا  
 لينالوا جزاء جهلهم ما لم يكن في تركهم خطر انتقال العدوى منهم الى غيرهم

والكتاب مسهب في بابه يقع في نحو ٣٤٠ صفحة بقطع المقتطف وهو موضح  
 بالصور الكثيرة وقد الحق بمجم ذكرت فيه كل الالفاظ الاصطلاحية العربية  
 مع ما يرادفها بالانكليزية لكي يسهل على الذين يقرأونه الرجوع الى المطولات  
 الاوربية اذا ارادوا

وله مقدمة مسهبة ابدى المؤلف فيها رأيه في تعريب الاسماء الجديدة  
 والمصطلحات العلمية ومن ذلك قوله

« ان العلوم العصرية علوم نبغت حديثاً وكل الاكتشافات والاختراعات  
 حديثة واسماؤها وضعت حديثاً فلا يوجد بين كل ما استعمله العرب من الاسماء  
 هبيل لها. يقولون نضع لها اصطلاحات عربية صميمة فنواقفهم لمجرد تسميم المبحث

ونسألهم «هل نجني فائدة من وضع اصطلاحات فنية عربية استبدادية؟ وهل يقدر الطالب نعد ذلك على فهم المؤلفات والمجلات الاجنبية؟ كلا كما قلنا سابقاً وغاية ما نجنيه هو وضع عدة ألفاظ - اذا قدرنا - لتدل على اسمى كل العالم يعرفه باسم واحد ونحوه، يخلق له اسماً آخر لسقف به في سبيل تلاميذنا لنعجزهم عن فهم ما يفهمه رجال الدنيا في اي قلم كانوا»

### دعوات على اوتار القلوب

وهي سلسلة من الرسائل الاخلاقية الاجتماعية دمجها براع الكاتب المجيد يوسف حمدي بك يكن فيها نظرات سديده وانتقادات صائبة لكثير من العيوب والادواء الاجتماعية وذلك بلغة تجمع في بين حسن التعبير وبراعة التعبير ودقة الوصف وبلاغة الانشاء نشرت تباعاً في المقطم ثم اعيد نشرها في كراسة على حدة فعمى ان يستأنف حمدي بك هذه المباحث الاجتماعية الجليلة

### نشرة الجمعية الطبية الدولية بالقاهرة

تشمعل على دستور الجمعية واسماء اعضائها والخطب التي تليت في جلساتها الثلاث التي عقدت في ٤ مايو و ١٨ مايو و ٣١ يونيو وكلها من المواضيع الطبية التي يهم كل طبيب الاطلاع عليها. وقد زينت بعض الخطب بالرسوم ورغبة في زيادة الايضاح وهي باللغة الفرنسية

### اساس البلاغة

اساس البلاغة في متن اللغة اشهر من ان يوصف وقد عنيت دار الكتب المصرية بطبعه في مطبعتها واصدرت الآن الجزء الاول منه وهو نصف الكتاب اصدرته مطبوعاً طبعاً غاية في الاتقان مضبوطاً بالشكل الكامل حيث تدعو الضرورة الى ذلك. ومن هذا الجزء ٢٣٠ ملياً لباعة الكتب ولمن يشتري عشر نسخ فما فوقها و ٢٥٠ ملياً لغيرهم وعمى ان تعنى بطبع سائر الكتب القيمة افادة للججمهور